

# پہلے حدیث

بیت دینی ترجمہ

علامہ نہجۃ بنی وقت عالم الہادی  
قاضی محمد شمس الدین عثمانی مجتہد یارینی رحمہ اللہ



محمد بن عبد اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

سنہ اول الفی

# چل شد

جمع و فارسی ترجمہ

علامہ ہرہقی وقت علم الہدی

قاضی محمد شمس الدین عثمانی مجیدی یانی پتی رحمہ اللہ

تخریج و اردو ترجمہ

محمد بیگ الاسلامی ضلّٰی اللہ عنہ

سنہ ۱۴۱۲ھ



## نقش مُترجم

احادیث مبارکہ کے مجموعوں کی اقسام میں ”اربعین“ اہم اور معروف قسم ہے جس میں چالیس (۴۰) احادیث شریفہ ہوتی ہیں۔ علمائے ربانین نے اپنے اپنے ذوق کے مطابق اور فضیلت کے پیش نظر بے شمار مجموعے ترتیب دیے۔ اربعین کا سب سے پہلا مجموعہ معروف تابعی حضرت عبداللہ بن مبارک رحمہ اللہ (المتوفی ۱۸۱ھ) نے تالیف فرمایا۔ صاحب کشف الظنون حضرت حاجی خلیفہ نے ستر (۷۰) اربعین اور ان کے مؤلفین کے نام دیئے ہیں۔ حافظ ابوالقاسم علی بن الحسن بن ہبہ اللہ ابن عساکر دمشقی شافعی رحمہ اللہ کی ”الْأَرْبَعِينَ الْبُلْدَانِيَّةُ“ کو کافی فہرست ملی، اس میں انہوں نے چالیس شہروں میں رہائش پذیر یا باہر سے آنے والے، چالیس شیوخ کرام سے، چالیس صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی، چالیس مختلف موضوعات پر مروی، چالیس احادیث مبارکہ جمع کی ہیں دیگر تصانیف کے علاوہ ان کی تین عدد اربعین اور بھی ہیں جن کے نام یہ ہیں۔

۱۔ الاربعین الطوال ۲۔ الاربعین فی الابدال العوال

۳۔ الاربعین فی الاجتہاد فی اقامۃ فرض الجہاد (الاربعین البلدانیۃ ص ۳۷)

محققین کے علاوہ متاخرین علماء و محدثین نے بھی اس بابرکت سلسلہ کا خوب شوق فرمایا جس کی تعداد بکثرت ہے۔

محدثین کرام کے اس مبارک اسلوب پر چلتے ہوئے بہت ہی وقت، علم، انہدئی حضرت قاضی محمد ثناء اللہ عثمانی مجددی پانی پتی رحمہ اللہ نے ”چہل حدیث“ جمع کر کے

نام کتاب	:	چہل (۴۰) حدیث
جمع، تشریح و فارسی ترجمہ	:	علامہ قاضی محمد ثناء اللہ عثمانی مجددی
اردو ترجمہ و تخریج	:	محمد بدرالاسلام صدیقی
تعداد	:	۵۰۰
اشاعت	:	جمادی الاولیٰ ۱۴۳۳ھ / اپریل ۲۰۱۳ء
حروف ساز	:	سلطانیہ پبلی کیشنز جہلم
ناشر	:	خانقاہ سلطانیہ۔ جہلم

﴿ جملہ حقوق محفوظ ہیں ﴾



فارسی ترجمہ اور کئی احادیث مبارکہ پر مناسب توضیحات بھی قلمبند فرمائی ہیں۔ اللہ سبحانہ و تعالیٰ کا بے پایاں احسان و انعام ہے کہ اس نے عبدِ ضعیف کو اپنے وقت کے عظیم مفسرِ محدث، فقیہ اور شاعرِ رموزِ حقیقت و معرفت کے ترتیب فرمودہ اربعین کو اردو قالب میں پیش کرنے کی سعادت بخشی اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ وَبِنِعْمَتِہِ تَعْمُ الصَّالِحَات۔

میرے پیش نظر حضرت قاضی علیہ الرحمۃ کے حسب ذیل سترہ (۱۷) رسائل

و مکتبیں ہیں:

- ☆ رسالہ ردِّ ووافض
- ☆ مکتوب بنام نواب صادق علی خان
- ☆ فتویٰ در بارہ ایام عاشوراء
- ☆ رسالہ الفوائد السبعہ
- ☆ رسالہ در کیفیت مراقبہ و اذکار شریفہ
- ☆ تفسیر لطیف پنج آیاتِ اولیٰ از سورۃ بقرہ و بیان کمالات و قربہائے مرضیہ
- ☆ رسالہ در حکم سرود
- ☆ مکتوب بہ نام مولوی محمد سالار گنگوہی در مسئلہ سماع و غنا
- ☆ مکتوب بہ نام حضرت شاہ غلام علی رحمہ اللہ
- ☆ تاریخ وفات حضرت مرزا مظہر جان جاناں رحمہ اللہ قلم کردہ حضرت قاضی صاحب
- ☆ رسالہ در ردِّ مٹعہ
- ☆ بیان حدیث من رآنی

- ☆ فتویٰ در جواز تقلید ائمہ دیگر در بعض مسائل
- ☆ رسالہ نجمتہ گفتار در مناقب انصار (رضی اللہ عنہم)
- ☆ رسالہ تقدیس اباۃ النبی صلی اللہ علیہ وسلم
- ☆ چہل حدیث

☆ قصہ امام احمد بن حنبل و بشرحانی و حضرت خضر و غیرہم

ان کے علاوہ درج ذیل رسائل بھی اس مجموعہ شریفہ کی زینت

ہیں:

- ☆ حدیث مصافحہ و مشابکہ و سیمہ
- ☆ مختصر احوال حضرت قاضی ثناء اللہ رحمہ اللہ تعالیٰ
- ☆ فہرست تالیفات حضرت قاضی رحمہ اللہ تعالیٰ

یہ رسائل بڑے خوش خط ہیں اس مجموعہ شریفہ کی ایک اہم خصوصیت یہ ہے کہ اس کے جامع و کاتب عالم اسلام کی بلند قامت شخصیت، جامعۃ الازھر کے فاضل، اپنے وقت کے بلند پایہ محقق، عظیم المرتبت عارف، مصنف، شاعر اور حضرت سیدی امام احمد مجدد الف ثانی قدس سرہ کے لختِ جگر شیخ زید ابوالحسن فاروقی مجددی رحمہ اللہ تعالیٰ ہیں۔

اس طرح یہ ”نور علی نور“ ہے اور اس عاجز کیلئے عظیم سعادت ہے۔ یہ مجموعہ رسائل خانقاہ شاہ ابوالخیر کوئٹہ کے سجادہ نشین حضرت شیخ عمر آغا فاروقی مجددی حفظہ اللہ کی عنایت کریمہ سے اس عاجز تک پہنچا۔ جَزَاہُ اللّٰہُ فِی الدَّارِیْنِ راقم نے اردو ترجمہ میں حسب ذیل انداز اختیار کیا:



☆ عربی متن میں ہر صحابی کے اسم گرامی کے ساتھ ”رضی اللہ عنہ“ کا اضافہ کیا جبکہ اصل میں اس طرح نہیں ہے۔

☆ ترجمہ میں راوی کا نام تحریر نہیں کیا۔

☆ حاشیہ میں ہر حدیث کی تخریج کی ہے۔

☆ حضرت قاضی علیہ الرحمۃ کی احادیث مبارکہ کی مختصر وضاحتوں یا شرح کو ”توضیح“ یا ”تشریح“ کا نام دیا ہے۔

☆ فارسی سے اردو ترجمہ کو ”توضیحی ترجمہ“ کا نام دیا ہے۔

☆ حضرت قاضی علیہ الرحمۃ کی تحریر کو اصل کتب سے مطابقت دی اور حاشیہ میں بقیہ الفاظ کو لکھ دیا ہے۔

☆ ہر حدیث پر عنوان قائم کیا ہے۔

☆ اللہ جلّ مجدہ الکریم ان احادیث شریفہ کی برکت سے حضور انور شافع مٹھر صلی اللہ علیہ وسلم کی شفاعت نصیب فرمائے آمین بِحَاہِ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ صَلَّی اللہُ عَلَی النَّبِیِّ الصَّادِقِ الْهَادِیِّ الْاَمِیْنِ وَعَلَیْ اٰلِہٖ وَاَصْحَابِہٖ اَجْمَعِیْنَ۔

خویدم العلم الشریف

محمد بدر الاسلام کان اللہ

۱۵ صفر الخیر ۱۴۳۴ھ

خانقاہ سلطانیہ۔ جہلم

حضرت علامہ محمد ثناء اللہ عثمانی مجددی قدس سرہ

عارف باللہ، علامہ، مولانا، قاضی محمد ثناء اللہ رحمہ اللہ خلیفہ ثالث حضرت

عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کی اولاد اطہار سے ہیں۔ سلسلہ نسب ۳۳ واسطوں سے

حضرت خلیفہ ثالث رضی اللہ عنہ تک پہنچتا ہے۔ آپ کے جد اعلیٰ حضرت شیخ جلال

الدین کبیر الاولیاء پانی پتی قدس سرہ تھے۔

سلسلہ نسب اس طرح ہے: ثناء اللہ بن مولوی حبیب اللہ بن مولوی ہدایت

اللہ بن عبد الہادی بن عبد القدوس بن خلیل اللہ ابن مفتی عبد السمیع بن حبیب اللہ بن شیخ

حسین عرف ہمنّا بن خواجہ محفوظ بن خواجہ احمد بن خواجہ ابراہیم بن حضرت مخدوم جلال

الدین کبیر الاولیاء پانی پتی ابن خواجہ محمود بن یعقوب بن عیسیٰ بن اسماعیل بن محمد بن

ابوبکر بن علی بن عثمان بن عبد اللہ بن شہاب الدین بن عبد الرحمن گازیونی بن

عبد العزیز حشّی بن خالد بن ولید بن عبد العزیز ثانی بن عبد الرحمن کبیر بن عبد اللہ ثانی

بن عبد العزیز کبیر بن عمر بن حضرت ابو عبد اللہ ابو عمر عثمان ابن عفان رضی اللہ عنہم وعنّا

وعن جمیع المسلمین۔ ۱

۱۱۴۳ھ میں ولادت ہوئی۔ بچپن سے آثار علم و فضل نمایاں تھے۔ ۷ برس کی

قلیل عمر میں قرآن کریم اپنے سینہ میں محفوظ کر لیا۔ پانی پت کے علماء سے تحصیل علم کیا۔

سولہ برس کی عمر میں علوم ظاہری میں تکمیل فرمائی۔ حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی

رحمہ اللہ سے فقہ پڑھی اور حدیث مبارک کی تکمیل کی۔ ۲۰ بلکہ محقق مصنفین کی تقریباً

۱۔ مختصر احوال حضرت قاضی ثناء اللہ رحمہ اللہ تعالیٰ

شیخ زید ابوالحسن فاروقی (قلمی)

ج ۷ ص ۱۱۳

مولوی عبدالحی

نزعہ الخواطر



ساڑھے تین سو (350) کتب کا مطالعہ فرمایا۔ عقلی و نقلی علوم میں کامل دسترس تھی۔ علامہ شاہ عبدالعزیز محدث علیہ الرحمہ آپ کے تجربہ علمی کی بنا پر انہیں ”بیہقی وقت“ کہتے۔ تحصیلِ علوم ظاہری کے بعد علوم باطنی کیلئے شیخ الشیوخ محمد عبد سنائی رحمۃ اللہ علیہ کی خدمت میں حاضر ہوئے، بیعت کی ان کی توجہات سے فنائے قلبی سے مشرف ہوئے پھر شیخ کے حکم سے شمس الدین حبیب مرزا جانِ جاناں مظہر شہید رحمہ اللہ کی خدمت میں پہنچے۔ سیدی شیخ ابوالحسن زید فاروقی مجددی قدس سرہ تحریر فرماتے ہیں:

”رسیدند بجائے کہ رسیدند و یافتند آں چہ یافتند“ ۱

۱۸ برس کی عمر میں خلافت حاصل کر کے اشاعتِ علم اور فیضِ باطن کی ترویج پر مامور ہوئے۔ حضرت شیخ مرزا قدس سرہ سے ”عَلَمُ الْاُہْدٰی“ کا عظیم لقب پایا۔ اپنے شیخ کی نظر میں بڑی قدر و منزلت رکھتے تھے۔ ایک دفعہ حلقہ ذکر کے دوران حضرت قاضی صاحب علیہ الرحمۃ بھی حاضر خدمت ہو گئے تو حضرت مرزا علیہ الرحمۃ نے فرمایا:

”تم کیا عمل کرتے ہو کہ فرشتوں نے تمہاری تعظیم کیلئے جگہ چھوڑ دی ہے۔“ ایک دفعہ ارشاد فرمایا: کل قیامت کے روز اگر اللہ تعالیٰ نے بندہ سے پوچھے کہ ہماری درگاہ میں کیا تحفہ لائے ہو؟ تو میں عرض کروں گا ”ثناء اللہ پانی پتی“ کو لایا ہوں۔ ۲

مرشدِ گرامی حضرت مظہر علیہ الرحمۃ کبھی ان کو ”ثناء اللہ“ کے بجائے ”ثناء اللہ“ (اللہ تعالیٰ کی چمک) بھی لکھتے تھے۔ ۳

حضرت شاہ غلام علی مجددی دہلوی قدس سرہ تحریر فرماتے ہیں:

۱ مختصر احوال حضرت قاضی ثناء اللہ رحمہ اللہ تعالیٰ شیخ زید ابوالحسن فاروقی (قلمی)

۲ مقاماتِ مظہری شاہ غلام علی دہلوی اردو ص ۳۶۱

۳ لوائحِ خانقاہِ مظہریہ ص ۳۷

”حضرت قاضی کی ذات ظاہری و باطنی کمالات سے متصف ہے ان کے اوقاتِ اطاعت و عبادت سے معمور ہیں۔ سورکت نماز انہوں نے اپنا وظیفہ مقرر کر رکھا ہے۔ تہجد کی نماز میں ایک منزل قرآن کریم پڑھتے ہیں۔“ ۱

نیز تحریر فرماتے ہیں:

”میرے نزدیک ان جیسے کمالات اور اعلیٰ مجددی نسبت میں قاضی صاحب کی طرح اس وقت اور کوئی نہیں ہے۔ حضرت مرزا مظہر علیہ الرحمۃ کے خلفاء میں بہت سے فضائل میں دوسروں سے خصوصی امتیاز رکھتے ہیں۔“ ۲

سید عبدالحی حسنی تحریر کرتے ہیں:

”آپ قرآن مجید کی منازلِ سبعہ میں سے ایک منزل پڑھتے، اس کے ساتھ ذکر و مراقبہ، تدریسِ طلبہ، تصنیفِ کتب اور مقدمات کے تصفیے میں مشغول رہتے تھے۔“ ۳

منصبِ قضاء

حضرت قاضی صاحب علیہ الرحمۃ کا خاندان ہمیشہ علم و فضل کا گہوارہ رہا اور اس خاندان میں یکے بعد دیگرے بہت سے افراد زینتِ آراء منصبِ قضاء رہے۔ حضرت قاضی ثناء اللہ علیہ الرحمۃ بھی اس منصب پر فائز ہوئے۔ آپ کے عہد میں پانی پت میں مرہٹوں کا غلبہ تھا لیکن اس کے باوجود انہوں نے بحیثیت قاضی نہایت

۱ مقاماتِ مظہری شاہ غلام علی دہلوی اردو ص ۳۶۱-۳۶۲

۲ مقاماتِ مظہری شاہ غلام علی دہلوی اردو ص ۳۶۱

۳ نزہۃ الخواطر ۱۱۳/۷



انصاف سے فرائض منصبی ادا کیے چنانچہ حضرت شاہ غلام علی مجددی رحمہ اللہ تحریر فرماتے ہیں: ”چونکہ اس دور میں متدین علماء کم ہیں اس لئے انہوں (قاضی صاحب) نے فیصلہ کیا ہے کہ وہ قاضی کا منصب اختیار کر کے مقدمات کے صحیح فیصلہ کریں اور اس مرتبہ کا حق کماٹھ ادا کریں۔ رسوم قضاء میں کوئی عاقبت نااندیش رسم آپ سے ظہور میں نہیں آئی۔“ ۱

### عادات و خصال

حضرت قاضی علیہ الرحمۃ بلند پایہ صفات کے مالک تھے۔ قدرت نے ان کو علوم ظاہری و باطنی بھی عطا کیے تھے اور اخلاق حسنہ کی دولت سے بھی نوازا تھا۔ آپ کے دوست اور پیر بھائی سید نعیم اللہ بھڑاچئی تحریر کرتے ہیں:

”فی الجملہ مجموعہ کمالات حضرت مولانا ثناء اللہ پانی پتی ہیں۔ موصوف اخلاقی حمیدہ، مکارم پسندیدہ امانت، دیانت، صلاح و تقویٰ، خوش خلقی، پاک طینتی سے متصف اور مخلوق خدا کی ضروریات پوری کرنے میں منہمک رہتے ہیں۔“ ۲

حضرت قاضی علیہ الرحمۃ اکثر یہ مصرع پڑھا کرتے اور خود اس کی عملی تفسیر تھے۔

”بادشمنان تلطف بادوستاں مدار“ ۳

”دشمنوں سے نرمی سے اور دوستوں کے ساتھ مہربانی سے پیش آؤ“

ان کے اخلاقی جلیلہ کے مسلمان ہی نہیں غیر مسلم بھی مداح تھے۔ پانی پت میں ہر شخص کے دل میں قاضی صاحب کیلئے بے پناہ تعظیم و توقیر تھی۔

### سنت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم کا التزام

مشائخ نقشبندیہ مجددیہ کی طرح حضرت قاضی علیہ الرحمۃ سنتِ سنیہ کی اتباع کا بہت زیادہ اہتمام فرماتے اور دوسروں کو اس کی تاکید کا حکم دیتے۔ اپنے وصیت نامہ میں تحریر فرماتے ہیں:

”جو شخص جتنا اپنے ظاہر و باطن اور خلقی و کسبی صفات، علم و اعتقاد اور عمل و عادات اور عبادات میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے مشابہت پیدا کرے گا اسی قدر اس کو کامل سمجھا جاسکتا ہے۔ اور جو کوئی اس مشابہت میں جس قدر ناقص ہو گا اسی قدر اس کو ناقص گردانا جائے گا۔ اسی لئے اولیائے نقشبندیہ نے اتباعِ سنت میں کمال حاصل کرنے اور اس میں مسابقت کرنے کا التزام کیا ہے۔“ ۱

۱ مقامات مظہری شاہ غلام علی دہلوی اردو ص ۳۶۲

۲ بشارت مظہری سید نعیم اللہ بھڑاچئی ۳ کلمات طیبات ص ۱۵۷

۱ وصیت نامہ در کلمات طیبات ۱۵۶



## ازواج و اولاد

حضرت قاضی علیہ الرحمۃ نے دو عقد فرمائے۔ عجیبہ خانم اور رابعہ خانم، عجیبہ خانم رحمہا اللہ نے حضرت مرزا مظہر علیہ الرحمۃ سے اکتساب فیض کیا اور تعلیم طریقیہ کی اجازت پائی۔ حضرت مرزا مظہر علیہ الرحمۃ نے آپ کے نام ایک مکتوب میں یوں تحریر فرمایا:

”اگر مستورات کو توفیق ہو اور تم سے توجہ چاہیں تو میری طرف سے اجازت ہے۔ جناب پیران پیر کے وسیلہ سے قوی امید ہے کہ اس میں تاثیر پیدا ہوگی۔ نیز تمہیں کبھی کبھار توجہ دی جاتی ہے تو ترقی معلوم ہوتی ہے۔ اپنے آپ کو ذکر الہی جل شانہ اور حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اتباع کیلئے مقید کرلو۔ ذوی الحقوق کی رعایت اور اچھا اخلاق پیدا کرنا لازم ہے۔ جو نیک نامی اور کامیابی دارین کا موجب ہے۔“ ۱۔

عجیبہ خانم رحمہا اللہ اپنے شوہر نامدار کا بے حد احترام کرتی تھیں اگر وہ سفر میں ہوتے تو گھر سے پوشاک بنا کر ارسال کرتیں۔

ان دونوں ازواج کے بطن سے چار صاحب زادے ہوئے۔ احمد اللہ، صبغۃ اللہ، دلیل اللہ اور حجۃ اللہ۔ اور تین صاحب زادیاں تھیں۔

### علامہ احمد اللہ مجددی عثمانی

علامہ قاضی ثناء اللہ کے بڑے صاحب زادہ تھے۔ علوم ظاہری اپنے والد گرامی اور دیگر علماء سے حاصل کیے۔ تحصیل علوم کے دوران ساری رات مطالعہ میں مصروف رہتے تھے، کھانے پینے کی طرف رجحان بہت کم تھا۔ قرآن کریم حفظ کیا۔ علم تجوید و قرأت میں مہارت رکھتے تھے۔ طریقیہ شریفہ حضرت مرزا مظہر جان جاناں

۱۔ مکتوب حضرت مظہر بنام عجیبہ خانم بحوالہ مقامات مظہری ص ۳۶۳، ۳۶۵

شہید علیہ الرحمۃ سے حاصل کیا آپ کی توجہات علیا، کثرت ذکر، مراقبہ، مقامات بلند اور واردات حاصل کر کے طریقیہ شریفہ میں مجاز ہوئے۔ خلق خدا کو تلقین ذکر فرماتے۔ آپ کثیر العبادت علماء میں سے تھے ہر روز ۲۱ پارے قرآن کریم، ۳۵ ہزار ذکر تہلیل (لا الہ الا اللہ) کرتے اور صبح چاشت تک مراقبہ بیٹھتے۔ بہت شان کے مالک تھے۔ بہت شجاع تھے، کفار سے بارہا جہاد فرمایا۔ والد گرامی حضرت قاضی صاحب کی آپ سے بہت محبت تھی۔ تیس (۳۰) برس کی عمر میں وصال فرمایا۔ قاضی صاحب نے فرمایا ”اس فرزند کی موت کا ظاہری سبب میری اس سے والہانہ محبت تھی حق سبحانہ کمال غیرت سے اپنے اولیاء کے دل میں غیر کی محبت کا گزر بھی پسند نہیں کرتا، اس لئے اسے اس جہاں سے اٹھالیا اور غیر کی محبت نہ رہنے دی۔“ حضرت قاضی علیہ الرحمۃ کے مزار کی چار دیواری کے باہر مدفون ہوئے۔ رحمہ اللہ ۱۔

### شیخ صبغۃ اللہ عثمانی

حضرت قاضی صاحب کے دوسرے فرزند ہیں۔ علوم دینیہ حاصل کیے۔ طریقیہ حضرت مرزا علیہ الرحمۃ سے حاصل کیا۔ حضرت مظہر علیہ الرحمۃ قاضی صاحب کے دوسروں بیٹوں کی طرح ان کے حال پر بھی شفقت فرماتے تھے۔ اپنے خطوط میں انہیں بھی سلام لکھتے تھے۔ عالم شباب میں راہی راہ عدم ہوئے ۲۔

### محمد حجۃ اللہ

حضرت قاضی علیہ الرحمۃ کے فرزند سوم ہیں اور غالباً صغریٰ میں فوت ہو گئے۔



حضرت قاضی علیہ الرحمہ کے سب سے چھوٹے بیٹے ہیں۔ ان سے حضرت مرزا مظہر شہید علیہ الرحمہ کو بڑی محبت تھی اور آپ ان پر بہت شفقت فرماتے تھے۔ یہ حضرت مظہر علیہ الرحمہ کے منہ بولے بیٹے اور کنار پروردہ تھے۔ کافی وقت دہلی میں حضرت مرزا مظہر علیہ الرحمہ کی خدمت میں گزارتے تھے۔ بعض اوقات آمدورفت کا خرچہ بھی حضرت مظہر علیہ الرحمہ خود ہی اٹھاتے اور جب مولوی دلیل اللہ پانی پت ہوتے تو انہیں اپنی جانب سے دعا و سلام کے علاوہ تحائف بھی ارسال کرتے تھے۔ ان کے ہاں دو عقد سے گیارہ اولادیں ہوئیں اور ان سے قاضی علیہ الرحمہ کی زرینہ اولاد کا سلسلہ اب تک باقی ہے۔ ان کی قبر اپنے والد ماجد حضرت قاضی علیہ الرحمہ کے مزار کی چار دیواری سے باہر ہے۔ ۱۔

جلد بزبان عربی

حضرت قاضی علیہ الرحمہ کے فتاویٰ کو آپ کے پوتے حضرت علامہ مولوی عبدالسلام بن مولوی دلیل اللہ نے جمع کر کے ترتیب دیئے ہیں

یہ سیرت طیبہ کے موضوع پر اپنے مرشد گرامی کے ایماء سے لکھی۔ حضرت قاضی علیہ الرحمہ کے ہاتھ سے لکھا ہوا قلمی نسخہ حافظ اعزاز الحسن کے پاس بہرائچ میں موجود ہے۔

عربی میں سیرۃ النبی صلی اللہ علیہ وسلم کے موضوع پر ہے یہ ”سبل الہدی الرشاد“ کی جلد سوم کا خلاصہ ہے۔

فارسی میں ہے۔ حضرت شیخ علامہ زید فاروقی مجددی علیہ الرحمہ نے حقوق الاسلام کے نام سے اس کا اردو ترجمہ فرمایا۔

فارسی ہے۔ علامہ سیوطی علیہ الرحمہ کے رسالہ کی تلخیص ہے۔ فارسی میں تحریر فرمائی اور علامہ سیوطی علیہ الرحمہ کے رسالہ سے ماخوذ ہے۔

فارسی میں علم و علماء کی فضیلت، علماء کے درجات،

تفسیر مظہری

فتاویٰ مظہری

حدیث مظہری

اللباب

حقیقت الاسلام

تذکرۃ الموت

تذکرۃ المعاد

تذکرۃ العلوم والمعارف



علمائے ربانین، علمائے سوء اور علوم غیر مستفاد مثلاً  
موسیقی وغیرہ کے بارے میں تحریر فرمایا۔

فصل الخطاب فی نصیحة اولی الالباب فارسی میں سید شرف الدین محمد کے شکوک کے رد میں  
لکھی جو اپنے استاد شاہ ولی کے رسالہ ”الحمد الفاصل بین  
سدید الاعتقاد بین الزندقۃ والاحاد“ کا جواب ہے۔

رسالہ احقاق شیخ عبدالحق محدث دہلوی رحمہ اللہ کا حضرت امام  
ربانی مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ کے کلام پر  
اعتراضات کا جواب

رسالہ حضرت مجدد علیہ الرحمہ پر لوگوں کے شبہات کے  
جوابات

رسالہ حضرت قاضی علیہ الرحمۃ کے زمانہ تک حضرت مجدد  
الف ثانی رحمہ اللہ کی اولاد کے بیان میں

رسالہ پنج روزی فارسی اصول فقہ میں۔ اپنے پیرومرشد کے حکم پر تحریر  
فرمایا۔ صاحب مقامات مظہری تحریر فرماتے ہیں:  
”علم اصول میں اپنے مختارات لکھے ہیں۔“

رسالہ فقہ در مذاہب اربعہ عربی میں اپنے شیخ کے حکم پر تحریر فرمائی۔

ارشاد الطالین و تائید المرشدین عربی

رسالہ در بیان عقائد حقہ فارسی

رسالہ در اوراد و وظائف ماخوذ از حسن حصین فارسی

رسالہ مالا بدمنہ در مسائل نماز و روزہ فارسی

رسالہ تلخیص ہوا مع شرح حزب البحر اپنے استاد شاہ ولی اللہ محدث دہلوی کی  
ہوا مع شرح حزب البحر کی تلخیص فرمائی۔

رسالہ در ذکر نسب اطہر و ازواج مبارکہ و اولاد عالی گہر سرور عالم ﷺ فارسی

ترجمہ شمائل ترمذی (حلیہ شریفہ) فارسی

رسالہ شمیر برہنہ فارسی

رسالہ السیف المسلول عربی ۱

خطبات کا مجموعہ یہ تین مختصر خطبات کا مجموعہ ہے جو سید نعیم اللہ

بہرائی کے ذخیرہ کتب میں موجود ہے۔

وصیت نامہ مالا بدمنہ کے ساتھ طبع ہو چکا ہے



کتاب خانہ:

حضرت قاضی ثناء اللہ رحمہ اللہ کے پاس بڑا وسیع اور نایاب کتب کا ذخیرہ تھا جو نااہلوں کی وجہ سے ضائع ہو گیا اس کے متعلق حضرت شیخ زید علیہ الرحمۃ تحریر فرماتے ہیں: اس فقیر نے حضرت کا کتب خانہ دیکھا افسوس صد افسوس وہ گنجینہ حکم و معارف اور علم و دانش کا خزانہ نااہلوں کی وجہ سے کیڑوں کی نذر ہو گیا ہے۔ فقیر نے چند بڑی کتب دیکھی ہیں جو حضرت نے اپنے دست مبارک سے نقل فرمائیں ایسی کسی نے نہیں کیں اور حق تعالیٰ نے ان کو علم و فضل کے ساتھ عقل و دانش عطا فرما رکھی تھی اس طرح تبحر علماء کو بھی نہیں تھی۔ ۱

مزید تحریر فرماتے ہیں: ”ان کے مکان کے ایک کمرے میں تقریباً ۷۲ سالوں سے کتابوں کا انبار زمین پر پڑا تھا۔ کیا قیمتی خزانہ تھا جو برباد ہوا۔ رومی کا غزلی شکل میں لپٹے اور اوراق تقریباً ڈیڑھ دو من تھے۔ سب ضائع ہو گئے۔ بیس دن تک ایک عالم کو میں نے وہاں رکھا اور انہوں نے ایک ایک ورق دیکھا صرف پانچ سات کتابیں ہاتھ لگیں۔“ ۲

وصال:

ستاسی (۸۷) برس کی عمر میں یکم رجب الحرام ۱۲۴۵ھ/۲ اگست ۱۸۱۰ء میں علم و عرفان کا سورج آغوشِ لحد ہوا (فَلَهُمْ مُكْرَمُونَ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ) تاریخ وصال ہے۔ مزار مبارک ان کے جدِ اعلیٰ شیخ مخدوم جلال الدین کبیر الاولیاء عثمانی رحمہ

۱ مختصر احوال حضرت قاضی ثناء اللہ رحمہ اللہ تعالیٰ از شیخ زید ابوالحسن فاروقی (قلمی)

۲ مکاتیب مظہر مرتبہ قریشی ص ۱۰

اللہ کے باہر مغربی جانب ایک علیحدہ چار دیواری میں ہے۔ قیام پاکستان کے وقت ان کے مزار کی حالت ناگفتہ بہ تھی مگر ترکوں کے وفد نے حکومت ہند کی اجازت سے اس مزار کی مرمت کروادی۔ ۱



بسم الله الرحمن الرحيم

## دیباچہ

نوشتہ

علامہ قاضی عبدالسلام عثمانی

الْحَمْدُ لِلْمُنْعِمِ الْغَفَّارِ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى نَبِيِّهِ الْمُخْتَارِ  
وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ الْأَطْهَارِ وَعَلَى جَمِيعِ أَصْحَابِهِ الْأَخْيَارِ وَلَا سِيَّمَا عَلَى  
أَرْبَعَةِ خُلَفَائِهِ الْأَنْبَرَارِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِالْإِحْسَانِ إِلَى يَوْمِ الْقَرَارِ أَمَّا بَعْدُ  
یہ چالیس (۴۰) احادیث علامہ دہر عالم اسرار شریعت، واقف رموز حقیقت  
حضرت مولانا مولوی قاضی محمد ثناء اللہ عثمانی، حنفی، نقشبندی مجددی پانی پتی رحمہ اللہ نے  
حضرت سید الاولین والآخرین علیہ علیہ وآلہ واصحابہ افضل الصلوٰۃ وَاَزْکٰی التَّسْلِیْمٰتِ  
کے مبارک فرمودات سے جمع کی ہیں جو منور طریقہ اور نورانی شریعت کے فوائد کو اپنے  
ضمن میں لئے ہوئے ہیں۔

اگرچہ علمائے اکابر نے جہل حدیث لکھی ہیں تاکہ ”مَنْ حَفِظَ عَلَى أُمَّتِي  
أَرْبَعِينَ حَدِيثًا مِنَ السُّنَّةِ كُنْتُ لَهُ شَفِيعًا وَشَهِيدًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ“ کے زمرہ  
میں داخل ہوں لیکن اس خوب صورت ترتیب اور اہم مسائل کی تفصیل اور فوائد پر  
مشمول مجموعہ کی کسی اور کو توفیق نہ مل سکی۔ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ  
يُشَاءُ۔ چوں کہ حضرت مؤلف نے اس رسالہ شریفہ کا دیباچہ نہیں لکھا تھا تو اس فقیر  
عبدالسلام بن مولوی دلیل اللہ ابن حضرت مصنف رحمۃ اللہ علیہ نے چاہا کہ خطبہ لکھ  
دے تاکہ ہر استفادہ کرنے والا اس رسالہ کے مصنف کو پہچانے اور ان کے حق میں اور  
اس فقیر کے حق میں ”الْدَّالُّ عَلَى الْخَيْرِ كَفَاعِلُهُ“ کے مطابق دعائے خیر کرے۔

حدیث ۱

## نوید شفاعت

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَفِظَ عَلَى أُمَّتِي أَرْبَعِينَ حَدِيثًا مِنَ السُّنَّةِ كُنْتُ لَهُ شَفِيعًا  
وَشَهِيدًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ. (رواہ ابن عدی وروی ابن الجار عن ابی سعید)  
توضیحی ترجمہ: ”میری اُمت سے جس شخص نے (میری) سنت اور طریقہ  
سے تعلق رکھنے والی چالیس (۴۰) احادیث مبارکہ حفظ کیں، میں قیامت کے دن اس  
کی شفاعت کروں گا اور اس کا گواہ ہوں گا۔“

الکامل فی شفاء الرجال ج ۳ ص ۸۹۰ بدون شفیعا

العلل المتباہیہ ج ۱ ص ۱۱۷

شعب الایمان ج ۳ ص ۲۴۱ عن ابی الدرداء رضی اللہ عنہ بحذاللفظ ----- مِنْ أَمْرِ دِينِهَا  
بَعَثَهُ اللَّهُ فَفِيهَا وَكُنْتُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَافِعًا وَشَهِيدًا.



عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَّا نَوَى فَمَنْ كَانَ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى الدُّنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ امْرَأَةً يَتَزَوَّجُهَا فَهِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَا جَرَ إِلَيْهِ. متفق عليه.

توضیحی ترجمہ: ”اعمال کی جزا عمل کرنے والے کی نیت پر ہے۔ آدمی کو وہی کچھ حاصل ہوگا جس کی اس نے نیت کی۔ جس نے مکہ مکرمہ سے ہجرت اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف کی یعنی ہجرت سے اس کی غرض حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی رفاقت اور آپ کے حکم کی بجا آوری کے سوا کچھ اور نہیں تو اس کی ہجرت اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف ہے یعنی وہ ہجرت کا ثواب پائے گا اور مہاجرین میں شمار ہوگا اور جس نے دنیا کے حصول یا کسی عورت سے شادی کیلئے ہجرت کی تو اس کی ہجرت اس کیلئے ہوگی۔“

تشریح: یہ حکم عبادات اور امورِ مباحہ کے بارے میں ہے۔ عبادت کا ثواب اس وقت تک نہیں ہوگا جب تک مقصود اللہ سبحانہ و تعالیٰ کی رضا یا آخرت میں اجر و ثواب کے سوا کچھ اور نہ ہو۔ لوگوں کے سامنے نمود و نمائش، کسب مال وغیرہ کی نیت نہ ہو بلکہ یہ تو عبادت میں غیر خدا شریک بنانا ہوگا۔ لہذا یہ عبادت نہیں ہوگی بلکہ

معصیت ہوگی۔ مباح امور جیسے کھانا، پینا، خرید و فروخت لوگوں سے ملاقات یا ترک ملاقات وغیرہ میں نیتِ صالحہ ہو تو عبادت میں شامل ہوتے ہیں جیسا کہ کھانا اس نیت سے کھائے کہ عبادت کیلئے قوت پیدا ہوگی۔ یا اپنی زوجہ کو اس لئے نفقہ دے کہ اللہ تعالیٰ نے مجھ پر فرض کیا ہے یا اپنی بیوی سے مجامعت اس نیت سے کرے کہ اولاد پیدا ہوگی کیوں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ ”اپنی اُمت کی کثرت پر فخر کروں گا۔“ تو یہ کام عبادت ہوں گے۔ اور اگر امرِ مباح اس نیت سے کرے کہ گناہ کا ذریعہ بنے تو یہ گناہ ہوگا لیکن حرام و مکروہ چیزوں میں نیت کارگر نہیں ہوگی اس کا ارتکاب عذاب کا موجب ہے۔



## حدیث ۳

## مسلمان کون؟

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَاجَرَ مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ. (رواه البخاری)

توضیحی ترجمہ: ”مسلمان وہ ہے جس کی زبان اور ہاتھ (کی اذیت) سے لوگ محفوظ ہوں۔ ہجرت کرنے والا وہ ہے جو ان چیزوں کو چھوڑ دے جن سے اللہ تعالیٰ نے روکا ہے۔“

تشریح: یہ حدیث ایمان اور تقویٰ کی جہات کی نشاندہی کر رہی ہے۔ تقویٰ واجبات کے ادا کرنے اور منہیات سے رکنے کا نام ہے۔ اور اس حدیث میں شریعت میں منع شدہ چیزوں کو چھوڑنے کا حکم ہے اور منہیات چھوڑنا واجبات کی ادائیگی کو تسلیم ہے کیوں کہ ترک واجب ممنوع ہے۔ اور اس حدیث میں واجبات کی ادائیگی کو ترک منہیات کے ضمن میں ذکر فرمایا کہ نقصان دہ چیزوں کو دور کرنا نفع حاصل کرنے سے زیادہ مطلوب ہے اور مسلمانوں کو ہاتھ یا زبان سے تکلیف دینا منہیات میں داخل ہے لیکن مسلمانوں کی ایذا سے پرہیز زیادہ ضروری ہے کیوں کہ حق تعالیٰ کریم ہے اپنے حقوق بخش دیتا ہے اور بندوں کے حقوق ہرگز نہیں بخشے گا اس لئے رسول انور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو جدا ذکر فرمایا ہے۔ اس لئے حافظ شیرازی کہتے

ہیں:

مباش در پے آزار و ہر چہ خواہی کن کہ در شریعت ما غیر از این گناہے نیست  
”کسی کو تکلیف دینے کے درپے نہ ہو باقی جو کچھ چاہے کرو، کیوں کہ ہماری  
شریعت میں اس کے علاوہ کوئی بڑا گناہ نہیں۔“

یعنی دوسرے گناہ اس طرح کے نہیں ہیں۔ اگر ایک آدمی قلبی اور جسمانی  
گناہوں سے پرہیز کرے دیگر نفل عبادات نہ کرے تو وہ متقی اور کامل مسلمان ہے اور  
اگر نوافل بہت پڑھے معاصی کو ترک نہ کرے اور متقیوں کی صورت بنالے وہ کچھ بھی  
نہیں۔

در از دستِ ایں کوتہ آستیناں ہیں بزمِ دلقِ ملع کند ہا دارند  
”ان چھوٹی آستینوں والوں کا ظلم دیکھو کہ گودری کے نیچے انہوں نے کئی ملع  
شدہ کمندیں چھپا رکھی ہیں۔“



## جنت میں لے جانے والے اعمال

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ نے حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں عرض کی کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایسی چیز کے متعلق خبر دیں جس پر عمل کی بدولت میں جنت میں داخل ہو جاؤں اور دوزخ سے دور ہو جاؤں، ارشاد فرمایا: تم نے عظیم الشان چیز کے بارے میں سوال کیا ہے جس کیلئے اسے اللہ تعالیٰ آسان فرمادے اس کیلئے وہ آسان ہے، (وہ یہ ہے): تَعْبُدُ اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا.

”تو اللہ کی عبادت کر اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کر۔“

نہ شرک جلی جیسے کفار بت پرستی کرتے ہیں اور نہ شرک خفی جیسے نماز اس لئے پڑھے کہ لوگ اس کو متقی جانیں اور اس کی تعظیم کریں۔

وَتُقِيمُ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ وَتَصُومُ رَمَضَانَ وَتَحُجُّ الْبَيْتَ.

”آداب کی رعایت کے ساتھ نماز قائم کر، مال کی زکوٰۃ ادا کر، رمضان

المبارک کے روزے رکھ اور بیت اللہ کا حج کر۔“ اگر اس پر قدرت ہو تو

پھر فرمایا: أَلَا أَدُلُّكَ عَلَىٰ أَبْوَابِ الْخَيْرِ. ”کیا میں تمہیں نیکی کے

دروازوں کی خبر نہ دوں؟“ الصَّوْمُ جَنَّةٌ ”روزہ دوزخ سے بچنے کیلئے ڈھال ہے۔“

وَالصَّدَقَةُ تُطْفِئُ الْخَطِيئَةَ كَمَا تُطْفِئُ الْمَاءُ النَّارَ. ”اور صدقہ دینا گناہوں

(کی آگ) کو بجھا دیتا ہے جس طرح پانی آگ کو بجھا دیتا ہے۔“ وَصَلَاةُ الرَّجُلِ

فِي جَوْفِ اللَّيْلِ. ”اور آدمی کا نماز ادا کرنا رات کے درمیان یعنی نماز تہجد ادا کرنا پھر

یہ آیت پڑھی تَتَجَافَىٰ جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ. ”یعنی نماز تہجد ادا کرنے والے اپنی کروٹوں کو اپنی خواب گاہوں سے دور رکھتے ہیں اور اپنے پروردگار کو اس کے عذاب کے خوف اور اس کی رضا مندی اور ثواب کی طلب کیلئے پکارتے ہیں اور ہم نے جو انہیں رزق دیا ہے اس سے راہِ خدا میں خرچ کرتے ہیں کوئی نہیں جانتا اس چیز کو جو اللہ تعالیٰ نے اپنی نعمتوں میں ان کی آنکھوں کی ٹھنڈک کے لئے تیار کر کے ان کے اعمالِ صالحہ کی جزا کیلئے چھپا رکھی ہوئی ہے۔“

پھر فرمایا: أَلَا أَدُلُّكَ بِرَأْسِ الْأَمْرِ وَعُمُودِهِ وَذُرْوَةِ سَنَامِهِ. ”کیا میں تمہیں معاملے کے سر اور اس کے ستون اور اس کی بلندی سے آگاہ نہ کروں۔“ میں نے عرض کی فرمائیں یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، فرمایا: رَأْسُ الْأَمْرِ الْإِسْلَامُ. ”دین کے معاملے کا سر مسلمان ہونا ہے۔“ (زبان کے اقرار اور قلب کی تصدیق کے ساتھ) وَعُمُودُهُ الصَّلَاةُ. ”اور دین کا ستون نماز ہے۔“ یعنی جو ہنجرگانہ نماز نہ ادا کرے اس کا دین منہدم ہو جائے گا۔ جس طرح کہ بغیر ستون کے چھت برقرار نہیں رہتا۔ وَذُرْوَةُ سَنَامِهِ الْجِهَادُ. ”اس کی پشت کی بلندی اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد ہے۔“ کیوں کہ دین اس سے بلند اور عام ہوتا ہے۔

پھر فرمایا: أَلَا أُخْبِرُكَ بِمَلَكَ ذَلِكَ كُلِّهِ. ”کیا میں تجھے خبر نہ دوں جو سارے امورِ دین کو درست اور مستحکم رکھے۔“ میں نے عرض کی فرمائیں یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس وقت اپنی مبارک زبان کو



ہاتھ میں پکڑا اور فرمایا: كُفَّ عَلَيْكَ هَذَا. ”اس کو بند رکھو اپنے اوپر۔“ میں نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا ہم جو گفتگو کرتے ہیں اس پر بھی ہماری گرفت ہوگی۔ ارشاد فرمایا: هَلْ يَكُفُّ النَّاسُ عَلَى وُجُوهِهِمْ إِلَّا حَصَائِدَ السِّبْطِ؟ ”لوگوں کو ان کی زبان سے نکلے ہوئے کلمات کے سوا کوئی چیز دوزخ میں منہ کے بل نہیں گرائے گی؟“ ا

اے زباں ہم گنج بے پایاں توئی اے زباں ہم درد بے درماں توئی  
ترجمہ: اے زباں! تو لا محدود خزانہ ہے۔ اے زباں! تو لا علاج مرض بھی ہے۔ (رواہ احمد و ترمذی وابن ماجہ)

## حدیث ۵

### اللہ کیلئے محبت

عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَحَبَّ لِلَّهِ وَأَبْغَضَ لِلَّهِ وَأَعْطَى لِلَّهِ وَمَنَعَ لِلَّهِ فَقَدْ اسْتَكْمَلَ الْإِيمَانَ.

(رواہ ابو داؤد و الترمذی نحوہ عن معاذ بن انس)

توضیحی ترجمہ: ”جس نے اللہ کیلئے کسی سے دوستی (محبت) کی اور اللہ کیلئے کسی سے دشمنی کی اور اللہ کیلئے کسی کو عطا کیا اور اللہ کیلئے کسی کو نہ دیا تو ایسے شخص نے اپنا ایمان مکمل کر لیا۔“

تشریح: یعنی جسے کسی کام میں بھی اللہ تعالیٰ کی رضا کے علاوہ کوئی چیز مد نظر نہ ہو تو وہ کامل الایمان ولی ہوتا ہے۔

(ابو داؤد: رقم الحدیث ۴۰۴۳)

الترمذی رقم الحدیث ۲۷۸۹ عن معاذ بن انس الجعفی (مَنْ أَعْطَى لِلَّهِ وَمَنَعَ لِلَّهِ وَأَحَبَّ لِلَّهِ وَأَبْغَضَ لِلَّهِ وَأَتَّكَحَ لِلَّهِ فَقَدْ اسْتَكْمَلَ إِيْمَانَهُ) قَالَ أَبُو عِيسَى هَذَا حَدِيثٌ مُنْكَرٌ۔

۱۔ ترمذی کی روایت میں ہے کہ آپ نے فرمایا: تَكَلَّفْكَ أَمُّكَ يَا مُعَاذُ ”اے معاذ تیری ماں تجھے روئے“ اہل عرب جب کیلئے یہ مجاورہ استعمال کرتے ہیں۔

مسند امام احمد: رقم الحدیث ۱۶۸۲۵ ج ۴ ص ۷۷ عن ضرار بن الازور رضی اللہ عنہ

ترمذی: رقم ۲۶۱۹

ابن ماجہ:



## حدیث ۶

امانت۔۔۔ وعدہ

وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَلَّمَا خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا قَالَ لَا إِيمَانَ لِمَنْ لَا أَمَانَةَ لَهُ، وَلَا دِينَ لِمَنْ لَا عَهْدَ لَهُ.

(رواہ البیہقی فی شعب الایمان)

توضیحی ترجمہ: ”اس شخص کا کوئی ایمان نہیں جس میں (صفت) امانت نہیں۔ یعنی خیانت کرتا ہے اور اس شخص کا دین نہیں جس میں وعدہ پورے کرنے کی صفت نہ ہو۔“ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم شاذ ونادر ہی ایسا خطبہ ارشاد فرماتے جس میں یہ بات نہ دہراتے۔

## حدیث ۷

بہترین ایمان

عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَفْضَلِ الْإِيمَانِ قَالَ أَنْ تُحِبَّ لِلَّهِ وَتُبْغِضَ لِلَّهِ وَتَعْمَلَ لِسَانَكَ فِي ذِكْرِ اللَّهِ قَالَ وَمَاذَا يَأْرُسُوكَ اللَّهُ قَالَ أَنْ تُحِبَّ لِلنَّاسِ مَا تُحِبُّ لِنَفْسِكَ وَتَكْرَهُ لَهُمْ مَا تَكْرَهُ لِنَفْسِكَ.

(رواہ احمد)

توضیحی ترجمہ: ”بہترین ایمان یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کیلئے کسی سے دوستی رکھے، اللہ تعالیٰ کیلئے کسی سے دشمنی رکھے، اور اپنی زبان اللہ کے ذکر میں جاری رکھے۔ عرض کی وہ کیسے؟ آپ نے ارشاد فرمایا اس (عمل) کا نتیجہ یہ ہوگا۔ لوگوں کیلئے وہی پسند کر جو اپنی ذات کیلئے کرے اور لوگوں کیلئے وہی چیز ناپسند کرے جو اپنے نفس کیلئے کرے۔“

حکایت: حضرت جنید بغدادی قدس سرہ فرماتے تھے کہ: ایک دفعہ میں نے اَلْحَمْدُ لِلّٰہ کہا تھیں سال سے اپنے اس کہنے پر استغفار کر رہا ہوں، اس کی وجہ یہ ہے کہ آپ تجارت کیا کرتے تھے کسی نے آپ کو خبر دی کہ آج تمام بازار کو آگ لگ گئی اور سارا سامان جل گیا مگر آپ کی دوکان محفوظ ہے۔ حضرت جنید رحمہ اللہ نے اپنی دوکان محفوظ رہنے پر اَلْحَمْدُ لِلّٰہ کہا، بعد ازاں آپ متنبہ ہوئے کہ دوسروں کی دوکان جلنے پر غم کیوں نہ کھایا اور (اَنَا لِلّٰہ وَاَنَا اِلَيْہِ رَاجِعُونَ) نہ کہا۔

مسند الامام احمد رقم الحدیث ۲۳۲۲۹

۱۔ یہ لفظ حضرت جامع رحمہ اللہ نے نقل نہیں فرمائی: وَأَنْ تَقُولَ خَيْرًا أَوْ تَصْمُتَ. ”نیکی کی بات کہے یا خاموش رہے۔“

شعب الایمان: ج ۶ ص ۱۹۷ رقم: ۴۰۳۵ بلفظ ”طہنا۔۔۔“

مجمع الزوائد و منبع الفوائد: ص ۹۶ رقم: ۳۳۱

مسند امام احمد: ج ۳ ص ۱۳۵ عن ابی سعید بن الخدری رضی اللہ عنہ



## حدیث ۸

## بہترین کلام

عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ خَيْرَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ وَخَيْرُ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ.

(رواہ مسلم)

توضیحی ترجمہ: ”بہترین کلام قرآن کریم ہے۔ بہترین طریقہ (حضرت سیدنا) محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا طریقہ ہے۔ بدترین امور وہ ہیں جو لوگوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت کے خلاف نکال لئے ہیں اور ایسا نکالا ہو اہرام گرا ہی ہے۔“  
توضیح: یہی وجہ ہے کہ حضرات مشائخ نقشبندیہ نے اذکار، اشغال اور عبادات میں اتباع سنت کو لازم قرار دیا ہے۔ حضرت مجدد الف ثانی رضی اللہ عنہ بدعتِ حسنہ (کے نام کو) بدعتِ سیئہ کی مانند ناپسند فرمایا کرتے تھے۔ (آپ کے نزدیک بدعتِ حسنہ داخل سنت ہیں کیوں کہ وہ مخالف سنت نہیں بلکہ ان کی اصل قرآن و سنت سے ثابت ہے) آپ فرمایا کرتے تھے کہ خوبی اور حسن صرف ان امور میں ہے جن کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پسند فرمایا۔

۱: حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہر اچھے نئے کام کو جاری اور مروج کرنے کو پسند فرمایا ہے۔ امام مسلم اور دیگر ائمہ حدیث کی روایت فرمودہ حدیث میں ہے۔

مَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً حَسَنَةً فَعَمِلَ بِهَا بَعْدَهُ كُتِبَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ مَنْ عَمِلَ بِهَا وَلَا يَنْقُصُ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْءٌ.

ترجمہ: ”جس نے اسلام میں کوئی اچھا طریقہ جاری کیا پھر اس کے بعد اس اچھے طریقہ پر عمل کیا گیا تو اس شخص کے واسطے اسی قدر اجر و ثواب ہوگا جس قدر اس کے بعد سب عمل کرنے والوں کے واسطے اجر و ثواب ہوگا ان عمل کرنے والوں کے ثواب میں کچھ کاٹ کر اس کو ثواب نہیں دیا جائے گا (بلکہ اللہ تعالیٰ اپنے خزانہ غیب سے اس کو اجر دے گا)۔“

جو اچھا کام حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد ظہور میں آئے وہ یقیناً بدعت ہے لیکن حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ اسے اس حدیث پاک کے الفاظ کی مناسبت، سنت سے محبت اور بدعتِ سیئہ سے نفرت کے باعث داخل سنت قرار دیتے ہیں یہ آپ کی اپنی اصطلاح ہے۔ آپ کے معمولات میں ایسے امور داخل تھے جن کو علمائے کرام بدعتِ حسنہ قرار دیتے ہیں۔ ان میں سے چند درج ذیل ہیں:

۱۔ سلسلہ عالیہ نقشبندیہ مجددیہ کے اشغال میں مراقبات شامل ہیں۔ جن میں صرف دو مراتب سلوک نقشبندیہ کے ہیں باقی تمام آپ نے الہام باری تعالیٰ سے ایجاد فرمائے اور انہیں اپنے مریدین میں رائج فرمایا۔  
۲۔ آپ حضرت امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کی تقلید کے زبردست داعی اور مبلغ ہیں۔ (مکتوبات امام ربانی دفتر دوم مکتوب ۵۵)

۳۔ آپ بزرگوں کے اعراس میں شرکت فرمایا کرتے تھے۔

(مکتوبات امام ربانی دفتر اول مکتوب ۲۳۳)

۴۔ اولیائے کرام کے مزارات شریفہ کی چادر کو تھک کھتے تھے۔ وغیرہ وغیرہ۔

(زبدۃ القامات ص ۲۸۴)

یہ تمام امور علمائے کرام کے نزدیک بدعتِ حسنہ کا درجہ رکھتے ہیں اور حضرت مجدد الف ثانی ان کو داخل سنت گرا دیتے تھے۔ گویا آپ کے نزدیک یہ اعمال سنتِ حسنہ (باعتبار لغوی مفہوم) ہیں۔

صحیح مسلم: رقم الحدیث ۲۰۰۵

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَطَبَ اخْمَرَتْ عَيْنَاهُ وَعَلَا صَوْتُهُ، وَاشْتَدَّ غَضَبُهُ حَتَّى كَانَتْهُ مُنْدِرُ جَيْشٍ يَقُولُ: صَبَّحْتُكُمْ مَسَاكُم يَقُولُ: بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةُ كَهَاتَيْنِ وَيَعْلُنُ بَيْنَ أَصْبَعَيْهِ السَّبَابَةُ وَالْوُسْطَى كَهَاتَيْنِ وَيَقُولُ: أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ..... ثُمَّ يَقُولُ: أَنَا أَوَّلِي بِكُلِّ مُؤْمِنٍ مِنْ نَفْسِهِ مَنْ تَرَكَ مَالًا فَلَا هِلْمَ وَمَنْ تَرَكَ دِينًا أَوْ ضِيَاعًا فَلَيْلِي وَعَلَيَّ.



## حدیث ۹

## سوشہیدوں کا ثواب

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَمَسَّكَ بِسُنَّتِي عِنْدَ فُسَادِ أُمَّتِي فَلَهُ أَجْرُ مَائَةِ شَهِيدٍ.

(رواہ البیہقی فی کتاب الزہد)

توضیحی ترجمہ: ”جس نے میری امت کے فساد کے وقت میری سنت کو مضبوطی سے پکڑا، اس کو سوشہیدوں کا ثواب ہے۔“

## حدیث ۱۰

## جنتی انسان

وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَكَلَ طَيِّبًا وَعَمِلَ فِي سُنَّةٍ وَأَمِنَ النَّاسُ بِوَأَثْقَهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ.

توضیحی ترجمہ: ”جس نے حلال روزی کھائی اور سنت کے موافق عمل کیا اور لوگ اس کے شر سے محفوظ ہوں وہ جنت میں داخل ہوگا (یعنی بغیر عذاب کے) ایک شخص نے عرض کی یہ صفت اس زمانہ میں بہت سے لوگوں میں پائی جاتی ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ صفت میرے بعد کے زمانوں میں بھی ہوگی۔“

سنن الترمذی: رقم الحدیث ۲۷۹۶

(عمل علی سنة فقال رجل يا رسول الله إن هذا اليوم في الناس لكثير قال وسيتكون في قرون بعيدى)

الجامع للشعب الايمان: ج ۷ ص ۵۰۱ (بلفظ... كان في الجنة)

الزهد الكبير

ميزان الاعتدال ج ۱ ص ۵۱۹

تخريج مشكاة المصابيح ج ۱ ص ۱۳۶



## کامل ایمان

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يَكُونَ هَوَاهُ تَبَعًا لِمَا جُثَّ بِهِ.

(رواہ البغوی فی شرح السنۃ و ذکر البغوی فی اربعینہ بأ نہ حدیث صحیح)

توضیحی ترجمہ: ”تم میں سے کسی کا ایمان کامل نہیں ہوگا جب تک کہ اس کی خواہش میری لائی ہوئی (شریعت) کے تابع نہ ہو جائے۔“

توضیح: یعنی اس کا دل صرف اسی چیز کی خواہش کرے جس کی شریعت نے اجازت دی۔ اور وہ چیز جو شریعت میں ناپسندیدہ ہے نفس اس سے اسی طرح کراہت کرے جیسے طبعی مکروہات سے کراہت ہوتی ہے۔

## سوادِ اعظم

عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَجْتَمِعُ أُمَّتِي عَلَى الضَّلَالَةِ فَإِذَا رَأَيْتُمْ اخْتِلَافًا كَثِيرًا فَعَلَيْكُمْ بِالسَّوَادِ الْأَعْظَمِ. (رواہ ابن ماجہ)

توضیحی ترجمہ: ”میری امت گمراہی پر جمع نہیں ہوگی لہذا جب تم (میری امت میں) اختلافات مذاہب دیکھو تو جماعت کثیرہ کے مذہب کو لازم پکڑو۔“

توضیح: سوادِ اعظم میں اولیاء، علماء اور اتقیا بہت ہوں گے یہی اس مذہب کی صحت کی دلیل ہے۔ کرامات اولیاء پیغمبر اعظم صلی اللہ علیہ وسلم کے معجزات ہوتے ہیں کیوں کہ ان کی برکت سے صادر ہوتے ہیں۔ جس طرح حضرت خاتم الرسل صلی اللہ علیہ وسلم کے معجزات شریفہ اس کثرت سے ظہور پذیر ہوئے کہ ان کی قدر حد تو اتار تک پہنچ چکی ہے۔ اسی طرح کرامات اولیاء اس قدر ظہور پذیر ہوئیں کہ قدر مشترک تو اتار تک پہنچی ہوئی ہے۔ ان کا انکار متواتر کا انکار اور لایعنی کام ہے۔ لہذا سوادِ اعظم اہل سنت و جماعت میں بکثرت اولیاء اور علماء کا پایا جانا اس مذہب کی حقانیت پر دلیل قطعی ہے۔



## اچھے طریقہ کی ترویج

عَنْ جَرِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً حَسَنَةً فَلَهُ أَجْرُهَا وَأَجْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ غَيْرٍ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْءٌ وَمَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً سَيِّئَةً كَانَ لَهُ وَزْرُهَا وَوَزْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ غَيْرٍ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْءٌ. (رواه مسلم)

توضیحی ترجمہ: ”جس نے اسلام میں کوئی اچھا طریقہ رائج کیا تو اسے اپنے عمل اور دوسروں میں سے جو اس طریقہ پر چلا اور اس پر عمل کیا اس کے ثواب کی کمی کے بغیر اس کو اجر ملے گا۔ اور جس نے اسلام میں کوئی برا طریقہ رائج کیا تو اس کو اپنے عمل کا گناہ اور جنہوں نے اس پر عمل کیا کا گناہ بھی اس کو ملے گا اور ان کے عذاب میں کوئی کمی واقع نہیں ہوگی۔“

## عالم کی فضیلت

عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَضْلُ الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِي عَلَى أَدْنَاكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ وَأَهْلَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ حَتَّى النَّمْلَةُ فِي جُحْرِهَا وَحَتَّى الْحُوتُ (فِي الْمَاءِ) لِيُصَلُّوا عَلَى مُعَلِّمِ النَّاسِ الْخَيْرِ. (رواه الترمذی)

توضیحی ترجمہ: ”عالم کی فضیلت عابد پر اس طرح ہے جس طرح میری فضیلت تم میں سے ایک ادنیٰ پر ہے۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ اس کے فرشتے آسمانوں اور زمین کی مخلوق حتیٰ کہ چوٹی اپنے سوراخ میں اور مچھلی پانی میں لوگوں کو علم دین سکھانے والے پر رحمت بھیجتے ہیں۔“



## علم چھپانے کی سزا

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سُئِلَ عَنْ عِلْمٍ عَلِمَهُ، ثُمَّ كَتَمَهُ، أُلْجِمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِلِجَامٍ مِّنْ نَّارٍ. (رواه ابوداؤد والترمذی)

توضیحی ترجمہ: ”جس سے کوئی مسئلہ دریافت کیا گیا اور وہ جانتا ہو پھر اس نے چھپایا تو اس کے منہ میں قیامت کے دن آگ کی لگام دی جائے گی۔“

## شہرت کی خاطر علم پر وبال

عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ لِيُجَارِيَ بِهِ الْعُلَمَاءَ أَوْ لِيُمَارِيَ بِهِ السُّفَهَاءَ أَوْ يَصْرِفَ بِهِ وَجْهَهُ النَّاسِ إِلَيْهِ أَدْخَلَهُ اللَّهُ النَّارَ. (رواه الترمذی)

توضیحی ترجمہ: ”جس نے اس لئے علم حاصل کیا کہ علماء کے ساتھ برابری کی گفتگو کرے۔ یا بے وقوف لوگوں کو شک میں ڈالے یا لوگوں کو اس کی بدولت اپنی طرف متوجہ کرے تو اللہ تعالیٰ اسے دوزخ میں داخل کرے گا۔“

توضیح: یعنی اس کا مقصد ترویج دین اور ثوابِ آخرت نہ ہو بلکہ فخر اور اغراضِ دنیا ہو۔ ایسے علم حاصل کرنے والے کو اللہ تعالیٰ دوزخ میں داخل کرے گا۔



## بغیر علم کے فتویٰ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَفْتَى بِغَيْرِ عِلْمٍ كَانَ إِيْمُهُ عَلَى أَفْتَاهُ وَمَنْ أَشَارَ عَلَى أَخِيهِ بِأَمْرٍ يَعْلَمُ أَنَّ الرُّشْدَ فِي غَيْرِهِ فَقَدْ خَانَهُ. (رواه البوداؤد)

توضیحی ترجمہ: ”جس نے بغیر علم کے فتویٰ دیا (خلاف شرع) اس کا گناہ فتویٰ دینے والے پر ہوگا اور جس نے اپنے بھائی (مسلمان) کو کسی کام کا مشورہ دیا اور اسے معلوم تھا کہ بہتری دوسرے کام میں تھی اس نے اپنے (بھائی سے) خیانت کی۔“

## مُحَمَّدٌ وَإِسْلَامُ

عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَنْعَثُ لِهَذِهِ الْأُمَّةِ عَلَى رَأْسِ كُلِّ مِائَةِ سَنَةٍ مَنْ يُجَدِّدُ لَهَا دِينَهَا. (رواه البوداؤد)

توضیحی ترجمہ: ”بلاشبہ اللہ تعالیٰ اس اُمت کے لئے (ترویج دیں اور اس طرح کے امور کی خاطر) ہر صدی کے سرے میں ایک آدمی بھیجے گا جو اس کے دین کو (از سر نو اصلی حالت) پر تازہ کر دے گا۔“

تشریح: یعنی دین کی ظاہری و باطنی برکات اس کے علم اور اس کے وجود شریف کی برکت سے زیادہ ہوگی۔ حضرت خاتم الرسل صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے اولوالعزم انبیاء علیہم السلام تقریباً ہزار سال کے بعد خلق خدا کی ہدایت کیلئے مبعوث ہوتے رہے۔ حضرت آدم علیہ السلام، حضرت نوح علیہ السلام، حضرت ابراہیم علیہ السلام، حضرت داؤد علیہ السلام، حضرت موسیٰ علیہ السلام اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام۔ ہزار سال کے درمیان جو رسل عظام مبعوث ہوئے ہیں کہ ان کی تعداد حدیث میں تین سو تیرہ (313) بیان ہوئی ہے اور ان کے علاوہ انبیاء کرام علیہم السلام بہت مبعوث ہوئے ہیں انکی تعداد حدیث میں ایک لاکھ چوبیس ہزار (124000) آئی ہے۔ لیکن چوں کہ یہ خبر واحد ہے اس لئے ایمان میں انبیاء و رسل کی تعداد ملحوظ نہیں رکھنی چاہئے۔ حضرت خاتم الرسل صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد



ہدایت خلق اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی نیابت کیلئے حق تعالیٰ نے علماء و اولیاء کو مقرر کیا ہے۔ اور ان کے درمیان رسل کرام علیہم السلام کی متابعت میں ہر سو سال بعد ایک مجدد آتا رہا اور جب ہزار سال مکمل ہوئے اور دین میں حد درجہ کا نقصان واقع ہوا تو عادت اللہ نے تقاضا کیا کہ ایک ایسا شخص ہو جس کا مرتبہ اولیاء اور علماء میں اس طرح ہو جیسے اولوالعزم رسل کا انبیاء میں ہوتا ہے تو حضرت شیخ احمد فاروقی نقشبندی سرہندی رضی اللہ عنہ کو الہام ہوا کہ وہ مجدد الف ثانی (ہزار سال کے مجدد) ہیں اور دیگر اولیاء اللہ کی جماعت کو بھی ایسا ہی الہام ہوا۔ لہذا اس بات کا انکار کرنا جائز نہیں کیوں کہ اس سے ثقہ لوگوں کی تکذیب اور اس حدیث سے انحراف لازم آتا ہے۔

حدیث ۱۹

گناہوں کا کفارہ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةُ الْخَمْسُ وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ وَرَمَضَانُ إِلَى رَمَضَانَ مُكَفِّرَاتٌ مَا بَيْنَهُنَّ إِذَا اجْتَنَبَ الْكَبَائِرَ. (رواه مسلم)

توضیحی ترجمہ: ”پانچ نمازیں، نماز جمعہ سے لے کر دوسرے جمعہ تک اور ایک ماہ رمضان سے لے کر دوسرے رمضان تک کے درمیان گناہوں کا کفارہ ہے جبکہ کبیرہ گناہوں سے انسان بچا ہو۔“

ابوداؤد: رقم الحدیث ۴۹۲۱ عن ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ بابا ما یدکر فی قرن المائۃ.  
فیما أعلم عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم



## حدیث ۲۰

## گناہ کبیرہ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكَبَائِرُ الْأَشْرَاطُ بِاللَّهِ وَعَقُوقُ الْوَالِدَيْنِ وَقَتْلُ النَّفْسِ وَالْيَمِينُ الْغُمُوسُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَفِي رِوَايَةِ أَنَسٍ وَشَهَادَةُ الزُّورِ بَدَلُ يَمِينِ الْغُمُوسِ. متفق عليه

توضیحی ترجمہ: ”کبیرہ گناہ یہ ہیں اللہ کے ساتھ کسی کو شریک ٹھہرانا، والدین کی نافرمانی، انسان کو قتل کرنا (یعنی شرعی حکم کے بغیر)، جھوٹی قسم، اسے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے اور حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت میں جھوٹی قسم کی جگہ جھوٹی گواہی کے الفاظ مذکور ہیں۔“

صحیح البخاری رقم الحدیث ۲۴۵۸ عن انس رضی اللہ عنہ

صحیح البخاری رقم الحدیث ۶۳۰۳ عن عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ

صحیح مسلم رقم الحدیث ۱۱۸ عن عبد الرحمن بن ابی بکر عن ابیہ رضی اللہ عنہما

سنن الترمذی رقم الحدیث ۳۶۴ عن عبد الرحمن بن ابی بکر عن ابیہ رضی اللہ عنہما

## حدیث ۲۱

## سات مہلک گناہ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اجْتَنِبُوا السَّبْعَ الْمُؤْبَقَاتِ الشِّرْكَ بِاللَّهِ وَالسَّحَرُ وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَكْلُ الرِّبَا وَأَكْلُ مَالِ الْيَتِيمِ وَالتَّوَلَّى يَوْمَ النُّزْحِ وَقَذْفُ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ الْغَافِلَاتِ. (متفق عليه)

توضیحی ترجمہ: ”سات مہلک گناہوں سے بچو

(۱) اللہ کے ساتھ کسی کو شریک بنانا۔

(۲) جادو کرنا۔

(۳) کسی انسان کو قتل کرنا جس کا مارنا حرام ہو مگر شریعت کے حکم کے مطابق۔

(۴) سود کھانا۔

(۵) یتیم کا مال کھانا

(۶) معرکہ کے وقت جنگ کرنے والے کافروں سے بھاگنا۔

(۷) مؤمنہ مہسنہ عورتوں کو بدکاری کی تہمت لگانا جو اس (برے فعل سے) غافل ہوں۔

تشریح: بیگانہ مال کھانا مطلقاً حرام اور گناہ کبیرہ ہے۔ چونکہ یتیم صغیر بے

پدر اور عاجز ہوتا ہے اس وجہ سے غالباً اس کا مال کھایا جاتا ہے اس بنا پر (یتیم کے مال کا) ذکر کیا گیا۔ اس لئے کہ ان کی جماعت ان لوگوں سے مختلف ہوتی ہے جو ظالموں کے ظلم کو اپنے زور یا حکام کے زور سے دور کر سکتے ہیں۔



## حدیث ۲۲

## نماز ذریعہ نجات

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ ذَكَرَ الصَّلَاةَ يَوْمًا فَقَالَ مَنْ حَافِظٌ عَلَيْهَا كَانَتْ لَهُ نُورًا وَبُرْهَانًا وَنَجَاةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ لَمْ يُحَافِظْ عَلَيْهَا لَمْ تَكُنْ لَهُ نُورًا وَلَا بُرْهَانًا وَلَا نَجَاةٌ وَكَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَعَ قَارُونَ وَفِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَأَبِي بَنْي خَلْفٍ.

(رواہ احمد والدارمی والبیہقی فی شعب الایمان)

توضیحی ترجمہ: ”جس نے نماز کی حفاظت کی تو وہ اس کیلئے قیامت کے دن نور برہان اور عذاب سے نجات ہوگی اور جس نے اس کی حفاظت نہ کی اس کیلئے نہ نور، نہ برہان اور نہ ہی نجات ہوگی، وہ قیامت کے دن قارون، فرعون، ہامان اور ابی بن خلف کے ساتھ ہوگا۔“

توضیح: قارون، فرعون اور ہامان حضرت موسیٰ علیہ السلام کے زمانہ کے کافر تھے اور ابی بن خلف جنگ احد میں حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دست مبارک سے جہنم رسید ہوا تھا۔ نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْهَا۔

مسند الامام احمد رقم ۶۶۱۸

سنن الدارمی رقم ۲۸۱۳

الجامع لشعب الایمان: ج ۳ ص ۳۱۲ رقم ۲۵۶۵

## حدیث ۲۳

## غیر مقبول روزہ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَمْ يَدَعْ قَوْلَ الزُّورِ وَالْعَمَلَ بِهِ فَلَيْسَ لِلَّهِ حَاجَةٌ فِي أَنْ يَدَعَ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ.

(رواہ البخاری)

توضیحی ترجمہ: ”جس نے (روزہ میں) جھوٹی بات اور بُرا عمل ترک نہ کیا تو اللہ تعالیٰ کو کوئی ضرورت نہیں کہ وہ اپنا کھانا پینا چھوڑے رکھے۔“ (یعنی اس کا روزہ مقبول نہیں)۔

صحیح البخاری: رقم الحدیث ۱۷۶۹



## خاموشی۔۔ نیک ہمنشین

عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حِطَّانَ عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْوَحْدَةُ خَيْرٌ مِنْ جَلِيسِ السُّوءِ وَالْجَلِيسُ الصَّالِحُ خَيْرٌ مِنَ الْوَحْدَةِ وَإِمْلَاءُ الْخَيْرِ خَيْرٌ مِنَ السُّكُوتِ وَالسُّكُوتُ خَيْرٌ مِنْ إِمْلَاءِ شَرٍّ.

توضیحی ترجمہ: ”بُرے ہمنشین سے تنہائی بہتر ہے اور نیک ہمنشین تنہائی سے بہتر ہے۔ اچھی گفتگو خاموشی سے بہتر ہے اور بُری گفتگو سے خاموشی بہتر ہے۔“

## وصایائے نبوی

عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَوْصِيكَ بِتَقْوَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَإِنَّهُ أَزِينٌ لِأَمْرِكَ كُلِّهِ ۱. عَلَيْكَ بِتِلَاوَةِ الْقُرْآنِ وَذِكْرُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَإِنَّهُ ذِكْرٌ لَكَ فِي السَّمَاءِ وَنُورٌ لَكَ فِي الْأَرْضِ ۲. عَلَيْكَ بِطُحُولِ الصُّمْتِ فَإِنَّهُ مَطْرَدَةٌ لِلشَّيْطَانِ وَعَوْنٌ لَكَ عَلَى أَمْرِ دِينِكَ ۳. إِيَّاكَ وَكَثْرَةُ الضَّحِكِ فَإِنَّهُ يُمِيتُ الْقَلْبَ وَيُذْهِبُ بِنُورِ ۴. الْوَجْهِ ۵. قُلِ الْحَقُّ وَإِنْ كَانَ مُرًّا ۶. لَا تَخَفْ فِي اللَّهِ لَوْمَةً لَائِمَةً ۷. لِيَحْجُزَكَ عَنِ النَّاسِ مَا تَعْلَمُ مِنْ نَفْسِكَ.

توضیحی ترجمہ: ”میں تمہیں وصیت کرتا ہوں کہ گناہوں سے پرہیز اختیار کرو یہ پرہیز تیرے سارے امور میں زینت بخش ہے۔ تلاوت قرآن کریم اور اللہ کے ذکر کو لازم پکڑو کیوں کہ اس سے آسمان میں تیرا ذکر ہوگا۔ یعنی آسمان کے فرشتے تیرا ذکر کریں گے۔ اور زمین میں تمہارے لئے نور ہوگا۔ لمبی خاموشی اختیار کرو کیوں کہ یہ شیطان کو بھگا دیتی ہے۔ اور تیرے دینی معاملہ کیلئے معاون ہوتی ہے۔ زیادہ ہنسنے سے بچو کیوں کہ اس سے دل مردہ ہوتا ہے یعنی خدا تعالیٰ سے غافل کر دیتی ہے اور چہرے کا نور ختم ہو جاتا ہے۔ سچی بات کہو اگرچہ لوگوں کیلئے کڑوی ہو اور اللہ کی راہ میں لوگوں کی ملامت سے نہ ڈرو، اور چاہئے کہ تجھے روکے رکھے دوسروں کے حالات کا تجسس اور



ان کے بارے میں جو کچھ تو اپنے نفس کے بارے میں جانتا ہے یعنی تو اپنے نفس کی اصلاح کیلئے کوشش کر دوسروں سے تجھے کیا سروکار ہے۔“

حدیث ۲۶

### خاموشی اور حسنِ خلق

عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا أَبَا ذَرٍّ أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى خَصْلَتَيْنِ هُمَا أَخْفُ عَلَى الظُّهْرِ وَأَثْقَلُ فِي الْمِيزَانِ مِنْ غَيْرِهِمَا قَالَ لَا بَلَى قَالَ طَوْلُ الصَّمْتِ وَحُسْنُ الْخُلُقِ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا عَمِلَ الْخَلَاءُ بِقِيٍّ بِمِثْلِهِمَا.

(رواہ البیہقی الاحادیث الاربعۃ فی شعب الایمان)

توضیحی ترجمہ: رسولِ انور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے ابو ذر! میں تمہیں دو خصلتوں کی نہ خبر دوں جو انسان پر ہلکی ہیں اور میزان میں زیادہ بھاری ہوں گی؟ انہوں نے عرض کی ارشاد فرمائیں، فرمایا: لمبی خاموشی اور حسنِ خلق (اچھی عادت) قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے ان دو عادات جیسا کہ عملِ مخلوق کوئی اور نہیں ہے۔

الجامع لشعب الایمان ج ۷ ص ۳۰-۲۱

عن أنس أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال يا أبا ذر

ل "قلت" زائد ہے۔

باقی حصہ حدیث:

"الخصلة الواحدة الصالحة تكون في الرجل فيصلح الله عز وجل له بها عمله

كله ويطهر الرجل وصلاته يكفر الله بظهوره ذنوبه وتبقى صلاحه له نافلة"

الجامع لشعب الایمان ج ۷ ص ۲۱

۱۔ فی الاصل "من"

۲۔ فی الاصل "نور البیہ"

## غیبت زنا سے بدتر

عَنْ سَعِيدٍ وَجَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْغَيْبَةُ أَشَدُّ مِنَ الزِّنَا ۱ أَنَّ الرَّجُلَ يَزْنِي ۲ فَيَتُوبُ فَيَغْفِرُ اللَّهُ لَهُ ۳ وَإِنَّ صَاحِبَ الْغَيْبَةِ لَا يَغْفِرُ صَاحِبُهُ. (رواه البیہقی فی شعب الایمان)

توضیحی ترجمہ: ”غیبت زنا سے زیادہ بُری ہے۔ تحقیق اگر کسی نے زنا کیا پھر توبہ کی تو اللہ تعالیٰ اس کی بخشش فرمادے گا اور غیبت کرنے والے کو نہیں بخشے گا یہاں تک کہ جس کی غیبت کی گئی ہے وہ خود نہ اس کو معاف کر دے۔“

الجامع للحب الایمان ج ۹ ص ۹۹

۱ ”قالوا یا رسول اللہ وکیف الغیبة اشد من الزنا؟ قال۔۔۔“

۲ ”یزنی“

۳ فیتوب اللہ علیہ

۴ فی الاصل ان

## غیبت کیا ہے؟

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَتَدْرُونَ مَا الْغَيْبَةُ ۱ إِذْ كُرِكَ أَخَاكَ بِمَا يَكْرَهُ قِيلَ أَفَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ فِي أَخِي مَا أَقُولُ قَالَ إِنْ كَانَ فِي أَخِيكَ ۲ مَا تَقُولُ فَقَدْ اغْتَبَتْهُ ۳ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيهِ مَا تَقُولُ فَقَدْ بُهَّتْهُ. (رواه مسلم)

توضیحی ترجمہ: ”یعنی غیبت یہ ہے کہ تو اپنے بھائی کا ایسی نیت کے ساتھ ذکر کرے جو وہ اسے ناپسند کرتا ہو، عرض کی گئی اگر وہ بُری بات میرے بھائی میں موجود ہو تو، فرمایا اگر تیرے بھائی میں موجود ہو تو، تو نے غیبت کی ہے اگر نہ ہو تو تو نے بہتان لگایا ہے۔“

مسلم ج ۳ ص ۲۰۰ رقم الحدیث ۷۰

۱ قالوا: اللہ ورسولہ اعلم قال

۲ فیہ



## کذب و خیانت

عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَطْبَعُ الْمُؤْمِنُ عَلَى الْخِصَالِ كُلِّهَا إِلَّا الْخِيَانَةَ وَالْكَذِبَ.

(رواه الترمذی فی شعب الایمان)

توضیحی ترجمہ: ”مومن کی طبیعت میں ہر خصلت ہو سکتی ہے سوائے خیانت

اور جھوٹ کے۔“

## جھوٹ کی مذمت

عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قِيلَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْكُونُ الْمُؤْمِنُ جَبَانًا قَالَ نَعَمْ فَقِيلَ أَيْكُونُ الْمُؤْمِنُ بَخِيلًا قَالَ نَعَمْ فَقِيلَ لَهُ أَيْكُونُ الْمُؤْمِنُ كَذَّابًا قَالَ لَا . (رواه مالک مرسلًا)

توضیحی ترجمہ: ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے صحابہ رضی اللہ عنہم نے پوچھا کہ کیا مسلمان (جنگ میں) بزدل ہو سکتا ہے؟ فرمایا: ہاں پھر عرض کی گئی کہ مسلمان بخیل ہو سکتا ہے؟ فرمایا: ہاں ہو سکتا ہے، پھر عرض کی گئی کہ مسلمان جھوٹا بھی ہو سکتا ہے فرمایا: نہیں۔“

الموطاء: رقم الحدیث ۱۸۶۲

شعب الایمان ج ۳ ص ۲۰۷-۲۰۸ عن صفوان بن سلیم

۱ فی الاصل ”من المؤمن“

شعب الایمان ج ۳ ص ۲۰۷ عن ابن عمر رضی اللہ عنہما بهذا اللفظ بطبع المؤمن علی کل خلق لیس الخیانة والکذب.

## مُحِبُّ مَحْبُوب کے ہمراہ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ آں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمتِ عالیہ میں ایک شخص حاضر ہوا اور عرض گزار ہوا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس آدمی کے بارے میں کیا فرماتے ہیں جو کسی قوم کو محبوب رکھتا ہے لیکن ان تک نہ پہنچا ہو یعنی ان کی مجلس تک نہ پہنچا ہو یا اعمال میں ان کے درجہ تک نہ پہنچا ہو۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ ”آدمی اس کے ساتھ ہوگا جس سے محبت رکھتا ہوگا۔“ یعنی آخرت میں اس کے ساتھ ہوگا۔

توضیح: آخرت میں اگر انبیاء، اولیاء اور صلحاء کو محبوب رکھتا ہو تو انہیں کے ساتھ اسے اٹھایا جائے گا اور اگر کفار و فاسق کو دوست رکھتا ہو تو انہیں کے ساتھ اٹھے گا چنانچہ علماء نے ”وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ“ کی تفسیر میں یہی کہا ہے۔

## فضول کاموں سے کنارہ کشی

عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ تَرْكُهُ مَا لَا يَغْنِيهِ.

(رواہ مالک و احمد و ابن ماجہ عن ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہم و الترمذی)

توضیحی ترجمہ: ”انسان کے اسلام کی خوبی یہ ہے کہ (امورِ مباحہ میں سے) لایعنی چیزیں بھی ترک کر دے۔“

تشریح: یعنی جو چیز دین میں مفید نہ ہو اور ضروریاتِ دنیا میں بھی نہ ہو تو اس کو ترک کر دینا بہتر ہے۔

الموطا ج ۲ ص ۹۰۲

مسند امام احمد ج ۱ ص ۲۰۱ عن ابن نمیر

ابن ماجہ ج ۲ ص ۱۳۱۵-۱۳۱۶

ترمذی ج ۴ ص ۵۵۸

الجامع للتحف الایمان ج ۱۳ ص ۲۶۸ رقم ۱۰۳۱۳

فیض القدیر ج ۶ ص ۱۲

۱۔ حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے اس آیت کریمہ کے متعلق سوال کیا گیا تو انہوں نے فرمایا: ”جنت میں نیک آدمی کو نیک آدمی کے ساتھ ملا دیا جائے گا اور دوزخ میں بدکار کو بدکار کے ساتھ ملا دیا جائے گا۔“

حضرت حسن بصری اور حضرت قتادہ رحمہما اللہ فرماتے ہیں: ”ہر شخص کو اس کی جماعت کے ساتھ ملا دیا جائے گا، یہودی کو یہودی کے ساتھ، نصرانی کو نصرانی کے ساتھ۔“ بیان القرآن ج ۱۲ ص ۵۹۰



## برائی سے روکنا

عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ قَالَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ النَّاسَ إِذَا رَأَوْا مُنْكَرًا فَلَمْ يُغَيِّرُوهُ يُوشِكُ أَنْ يَعْصِيَهُمُ اللَّهُ بِعِقَابِهِ. رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ، وَفِي رَوَايَةِ أَبِي دَاوُدَ إِذَا رَأَوْا الظَّالِمَ فَلَمْ يَأْخُذُوا عَلَى يَدَيْهِ أَوْشَكَ أَنْ يَعْصِيَهُمُ اللَّهُ بِعِقَابٍ وَأُخْرَى لَهُ مَا مِنْ قَوْلٍ يَعْمَلُ فِيهِمْ بِالْمَعَاصِي ثُمَّ يَقْدِرُونَ عَلَى أَنْ يُغَيِّرُوا ثُمَّ لَا يُغَيِّرُونَ إِلَّا يُوشِكُ أَنْ يَعْصِيَهُمُ اللَّهُ بِعِقَابٍ وَفِي أُخْرَى لَهُ مَا مِنْ قَوْمٍ يَعْمَلُ فِيهِمْ بِالْمَعَاصِي هُمْ أَكْثَرُ مِمَّنْ يَعْمَلُهُ.

توضیحی ترجمہ: ”لوگ جب دیکھیں کہ کوئی گناہ کر رہا ہے اور اس کو گناہ سے نہ روکیں تو قریب ہے کہ اللہ تعالیٰ سب کو اس گناہ کے عذاب میں گرفت میں لے لے۔ ایک روایت میں ہے کہ جس وقت ظالم کو دیکھیں کہ ظلم کر رہا ہے اور اس کا ہاتھ نہ پکڑیں تو قریب ہے کہ ان سب کو عذاب عام ہو جائے۔ ایک اور روایت میں آیا ہے کوئی قوم جن میں گناہ کا ارتکاب ہو رہا ہو اور وہ قوم منع کرنے پر قدرت بھی رکھتی ہو اور نہ روکیں تو اللہ تعالیٰ ان سب کو عذاب میں مبتلا کر دے گا۔ ایک روایت میں ہے کہ کوئی قوم جس کے لوگ گناہ کریں اور دوسرے لوگ گناہ کرنے والوں سے زیادہ ہوں اور منع نہ کریں تو سب کو عذاب گھیر لے گا۔“

توضیح: ان فرمودات سے مراد یہ ہے کہ منع پر قدرت کے باوجود برائی

سے نہ روکیں تو سب عذاب میں مبتلا ہوں گے۔ ابو داؤد اور ابن ماجہ علیہما الرحمة کی روایت میں ہے کہ حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایسے لوگوں پر مرنے سے پہلے دنیا میں عذاب ہوگا۔

ابن ماجہ

ترمذی: رقم الحدیث ۲۶۸

ابو داؤد



## بلا حساب جنت

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ أُمِّي سَبْعُونَ أَلْفًا بِغَيْرِ حِسَابٍ هُمُ الَّذِينَ لَا يَسْتَرْقُونَ وَلَا يَتَطَيَّرُونَ وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ (متفق عليه)

توضیحی ترجمہ: ”میری امت میں ستر (۷۰) ہزار لوگ بلا حساب جنت میں داخل ہوں گے اور وہ ایسے لوگ ہوں گے جو دوسروں کی باتیں چوری چھپے نہ سنتے ہوں اور نہ پرندوں وغیرہ سے برا شکون لیتے ہوں بلکہ اپنے پروردگار پر توکل رکھتے ہوں۔“

۱۔ فی الاصل ”يدخل من امتي“

بخاری : رقم الحدیث ۶۳۷۲

مسلم : رقم الحدیث ۵۲۰ عن عمران بن حصین رضی اللہ عنہ۔

الجامع لعشب الایمان : رقم الحدیث ۲۶۴

## ہدایت کے چراغ

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ ایک روز مسجد نبوی علی صاحبہا الصلاۃ والسلام میں آئے اور حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر انور کے پاس روتے دیکھا تو پوچھا کیوں گریہ کر رہے ہو؟ کہا اس وجہ سے رو رہا ہوں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: إِنَّ يَسِيرَ الرِّيَاءِ شُرْكَاً وَإِنَّ مَنْ عَادَى لِلَّهِ وَلِيًّا فَقَدْ بَارَزَ اللَّهَ بِالْمُحَارَبَةِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْأَبْرَارَ الْأَنْبِيَاءَ الْأَخْفِيَاءَ الَّذِينَ إِذَا غَابُوا لَمْ يُفْتَقَدُوا وَإِنْ حَضَرُوا لَمْ يُدْعَوْا وَلَمْ يُعْرَفُوا قُلُوبُهُمْ مَصَابِيحُ الْهُدَى يَخْرُجُونَ مِنْ كُلِّ غَبْرَاءٍ مُظْلِمَةٍ.

(رواہ ابن ماجہ والبیہقی فی شعب الایمان)

توضیحی ترجمہ: تھوڑی سی ریاء کاری (یعنی لوگوں کو دکھانے کیلئے عمل کرنا) شرک ہے (یعنی مخلوق کو خدا کے ساتھ شریک کرنا) جس نے اللہ کے کسی ولی سے دشمنی رکھی وہ اللہ تعالیٰ سے جنگ کیلئے مقابلے پر آگیا۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ پسند کرتا ہے نیک، متقی اور پوشیدہ حال لوگوں کو اگر وہ غائب ہوں تو کوئی ان کو تلاش نہ کرے اگر موجود ہوں تو کوئی ان کو نہ بلائے، انہیں کوئی اپنے نزدیک نہ کرے نہ پہچانے، ان کے دل ہدایت کے چراغ ہیں کہ لوگ ان کے دل سے بے نور دلوں کو روشن کرتے ہیں۔ وہ ہر غیر معروف زمین سے نکلتے ہیں۔

سنن ابن ماجہ کتاب القنن

رقم الحدیث ۳۹۸۹ ص ۵۷۴

شعب الایمان



بسم الرحمن الرحيم

الحمد لله الغفار والصلوة والسلام على نبيه المختار وعلى اهل بيته الطيبين الطاهرين وعلى جميع اصحابه الطاهرين  
والاسما على اربعة خلفائه الابرار ومن تبعهم بالايمان الى يوم القرار - انا بعد - ابن جبریل حدیث  
را علاء دهر عالم اسرار شریف واقف رموز حقیقت حضرت مولانا مولوی قاضی محمد ثناء اللہ  
عثمانی نسباً حنفی فہملاً نقشبندی مجذبی مشرباً بانی بنی موطناً بنہجی از کلام سید الادب  
والآخرین علیہ علی آلہ الصلوٰۃ افضل الصلوات والرحمۃ التسلیمات جمع کردہ اند  
کہ متضمن طریقیہ بیضاء و متحدہ شریعت غرا گشتہ اند دہر جہد علماء اکابر جہل حدیث  
نوشتمہ اند تادر زمرہ من حفظ علی ابی اربعین حدیثی کہ گفت کہ شفیعاً و شہیداً یوم القیامۃ  
داخل شوند و لی باین خوبی ترتیب حسن تنسیق و تفسیر مسائل مبہمہ و بیان فوائد غریزہ کہ موقوف نشد  
ذکر فضل اللہ یوتیہ من یشاء - و چون حضرت مؤلف دباجہ این رسالہ نشد یعنی نہ نوشتہ بودند -  
ابن نقر علیہ السلام بن مولوی دلیل اللہ ابن حضرت مصنف رحمۃ اللہ علیہ خواست کہ خطبہ بنویسد تاکہ  
برستفید ازین رسالہ مصنف آنرا بشناسد و برآشنان و در حق این فکر کہ حکم الدال علی الجہل کمال  
است دعا فرمود کہ - حدیث اول - عن ابن عباس قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من حفظ علی  
أمتی الیومین حدیثاً من السنۃ گفت کہ شفیعاً و شہیداً یوم القیامۃ رواہ ابن عدی و روی  
ابن النجار عن ابی سعید - یعنی ہر کہ یاد کند از امت من چہ حدیث از سنت و طریقہ من - بشم من برآ

چہل حدیث کے مخطوطہ کا عکس

بسم اللہ الرحمن الرحیم - حدیث دوم - عن عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

انما الاعمال بالنیات واما لا یرى ما نوى فمن كانت هجرته الى الله والى رسوله فهجرته الى  
الله والى رسوله ومن كانت هجرته الى الدنيا ليلصقها او امرأة يتزوجها فهجرته الى ما هاجر اليه  
متفق علیہ - یعنی - نیت جزا اعمال کثر بر نیت عمل کنندہ و حاصل شود کہ اگر کسی نیت کر دہد کہ کسی  
از مکہ ہجرت کردہ بسو خدا بسو رسول او یعنی غرض او نیت کثرت یافت و امتثال امر رسول علیہ السلام  
بسو ہجرت او برآ خدا و رسول است یعنی عند اللہ ثواب یادہ و از مہاجرین باشد و ہر کہ ہجرت او  
بر آ دنیا باشد بر آ او را یا بر آ زنہ باشد تا نکاح کند او را بسو حاصلش پیمان باشد - این حکم  
در عبادات و امور مباحہ جاری است - عبادت را ثواب نباشد مگر و قیامک مقصود او رہا  
خدا و ثواب آخرت باشد نہ چیز دیگر مثل خود را لی مردم یا بر آ کتاب مال و مانند آن بلکہ این  
شریک است حقیر است غرض او در عبادت بسو آن عبارت نباشد بلکہ معصیت باشد -  
و امور مباحہ از کل و غریب و بیع و نذر و صدقات با مردم یا نکر صدقات آنچہ بہ نیت صالحہ یا نہ عبادت  
نشد یعنی طعام خود د نیت آنکہ قوت یابد بر عبادت خدا یا زن خود و النفق دہد بر آ آنکہ خود از زن فرم کردہ  
است یا جماع کند یا زن خود نیت آنکہ اولاد پیدا کند چو کہ رسول علیہ السلام فرمودہ کہ در نیات اکثریت  
است فریاد مردم کہ این ہم عبادت باشد و اگر امر مباح کند بہ نیت آنکہ وسیلہ معصیت گردد معصیت باشد  
مگر در محرمات و مکرمات نیت کار نیت آو کتاب آن بہر نیت موجب عذاب است - حدیث سوم

عن ابی بن عروہ رضی اللہ عنہما قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم المسلم من سلم المسلمون من لسانہ و بدہ و لہما  
منی ہاجر ما تنهى اللہ عنہ - رواہ البخاری - یعنی - مسلمان کسی کہ محفوظ باشد مردم از زبان و بدہت او و ہجرت  
کنندہ کسی کہ بگذازد چیزہا کہ خدا از ان منع کردہ - ابن عدی حدیث محمد جہات ایمان و تقوی است کہ تقوی عبادت

چہل حدیث کے مخطوطہ کا عکس



۱۰. لایرہاناً ولا مخافۃً وکان یوم القیامۃ مع قارون وفرعون وھامان والی بن خلف رواہ احمد  
 والدارمی ولبیہی عن شعب الایمان یعنی نزد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ذکر نماز نہ ان حضرت عمر سو ہر کہ  
 می یافت کند بران نماز باشد اور انور وبران یعنی حجت بر مسلمانی و رستگاری از عذاب روز قیامت  
 و ہر کہ بران محافظت نہ کرد بنامند اور انور و نہ بران و نہ رستگاری از عذاب و بانند اور و ثقیلاً  
 با قارون و فرعون و ھامان کافران زمانہ موسی علیہ السلام و بابی بن خلف کہ در جنگ احد از  
 دست مبارک آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بچھنم رسیدہ بود لغویان نہا۔ حدیث لب و سیم۔ عن ابی ہریرۃ  
 قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من لم یدع قول الزور والعمل بہ فلیس للہ حاجۃ فی أن یدع  
 طعامہ وشرابہ رواہ البخاری یعنی ہر کہ در روزہ در دغلوئی و عمل بد ترک نہ کند پس نیست  
 خدا را احتیاج در آنکہ خوردن طعام و آب خود بگذارد یعنی روزہ او مقبول نیست۔  
حدیث لب و جبارم۔ عن عمران بن عثمان عن ابی ذر قال سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول الوحۃ  
 خیر من جلیس السوء والجلیس الصالح خیر من الوحۃ واملأ الخیر خیر من السکوت والسکوت خیر  
 من املأ شیر یعنی نہائی بہتر است از ہمنشین بد و ہمنشین نیک بہتر است از تنہائی و گفتار نیک  
 بہتر است از خاموشی و خاموشی بہتر است از گفتار بد۔ حدیث لب و پنجم۔ عن ابی ذر عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم  
 قال ادعیک بتقوی اللہ فانہ اذین لأمرک کلہ علیک بتلاوۃ القرآن و ذکر اللہ عزوجل فانہ ذکرک  
 فی السماء و نورک فی الارض و علیک بطول الصمت فانہ مطرۃ للشیطان و عونک علی أمر  
 دینک ایاک و کثرۃ الفحاک فانہ یحیت القلب و یذهب بنور الوجه قل الحق دان کان مرأاً لا  
 تخف فی اللہ لومۃ لأثم لیجبرک من الناس ما تعلم من نفسک یعنی وصیت میکنم ترا بہر چیز ماری  
 از گناہان کہ آن زینت دھندہ است بر آئینہ امور تو و لازم گیرند و تو قرآن را و ذکر خدا را پس رستگاری